

Návod k použití
Pračka se sušičkou

HWD80-B14939S8

HWD90-B14939S8

HWD100-B14939S8

HWD80-B14939

HWD90-B14939

HWD100-B14939

CZ

Haier

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.



Popis

Upozornění - Důležité poučení o bezpečnosti

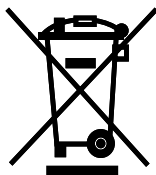


Obecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí

Likvidace



Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte západku dveří.

1- Bezpečnostní informace.....	4
2- Popis spotřebiče	8
3- Ovládací panel	9
4-Programy	12
5-Spotřeba	13
6- Denní používání	14
7-Ekologické praní	19
8- Péče a čištění	20
9-Řešení problémů.....	23
10-Instalace	27
11-Technické údaje.....	31
12-Zákaznický servis.....	32

Před zapnutím spotřebiče si nejprve přečtěte následující bezpečnostní rady!:



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ Ujistěte se, že jsou odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a držte mimo dosah dětí.
- ▶ S přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a pokud chápou možná rizika.
- ▶ Děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ Se spotřebičem si nesmí hrát děti.
- ▶ Nedovolte, aby se děti nebo domácí zvířata přiblížili ke spotřebiči, když jsou jeho dveře otevřené.
- ▶ Uchovávejte prací prostředky mimo dosah malých dětí.
- ▶ Zapněte zipy, zajistěte volná vlákna a dbejte, abyste zabránili zapletení prádla. V případě potřeby použijte vhodný prací sáček vyrobený k tomuto účelu.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče nebo spotřebič nepoužívejte, pokud máte vlhké ruce nebo nohy.
- ▶ Nezakrývejte spotřebič během provozu, ani později, aby se vlhkost mohla odpařit.
- ▶ Neumísťujte těžké předměty, zdroje tepla nebo zdroje vlhkosti na spotřebič.
- ▶ Nepoužívejte ani neskladujte hořlavý čisticí prostředek ani chemické prostředky pro suché čištění v blízkosti spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte hořlavé spreje v blízkosti přístroje.
- ▶ Neperte ve spotřebiči žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, aniž byste je předtím nevysušily na vzduchu.
- ▶ Nepřipojujte, ani neodpojujte koncovku elektrického napájecího kabelu spotřebiče z napájecí elektrické zásuvky za přítomnosti hořlavých par a plynů.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Neperte v horké vodě pěnovou gumu nebo houbovitě materiály.
- ▶ Neperte prádlo, které je silně znečištěné moukou, nejprve jej vyklepte a předperete v ruce.
- ▶ Neotvírejte během žádného pracího cyklu zásuvku na prací prostředek.
- ▶ Nedotýkejte se dvířek během procesu praní, mohou být horká.
- ▶ Neotvírejte dvířka, pokud je hladina vody viditelně nad otvorem.
- ▶ Neotvírejte dvířka násilím. Dvířka jsou vybavena automatickým zámekem a otevřou se krátce po ukončení pracího procesu.
- ▶ Vypněte spotřebič po každém programu praní a před provedením jakékoli běžné údržby a odpojte spotřebič od elektrické sítě, abyste ušetřili elektrickou energii a také z důvodu bezpečnosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.
- ▶ Ujistěte se, že je místnost suchá a dobře větraná. Teplota prostředí by měla být mezi 5 °C až 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory ve spodní části kobercem nebo podobnými předměty.
- ▶ Udržujte oblast kolem spotřebiče bez prachu a nečistot.
- ▶ Před použitím spotřebiče zkontrolujte, že je uvnitř pouze prádlo a nenacházejí se tam domácí zvířata ani děti.
- ▶ Sušte pouze oblečení vyprané ve vodě.
- ▶ Zkontrolujte, zda nezatěžujete spotřebič více, než je jmenovitá zátěž jednotlivých programů - viz návod k použití.
- ▶ Kapsy vyprázdněte a odstraňte všechny věci, jako jsou např. zapalovače a zápalky.
- ▶ Používejte aviváž nebo podobné produkty v souladu se specifikacemi na balení výrobce.
- ▶ Všimněte si, že poslední část sušicího cyklu probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), čímž je zajištěna teplota, která oděvy nepoškodí.
- ▶ Nenechávejte spotřebič během chodu po delší dobu bez dohledu. Pokud budete dlouho nepřítomni, musí být sušící cyklus přerušen vypnutím jednotky a odpojením ze sítě.
- ▶ Nevypínejte spotřebič s výjimkou toho, kdy je dokončen cyklus sušení. Po skončení cyklu prádlo co nejdříve vyjměte, aby se uvolnily zbytková teplota a vlhkost.



UPOZORNĚNÍ

Každodenní používání

Ve spotřebiči nesušte tyto věci:

- ▶ Prádlo, které není vyprané.
- ▶ Prádlo, které bylo kontaminováno hořlavými látkami, například olej na vaření, aceton, alkohol, technický benzin, benzin, petrolej, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosky, odstraňovače vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Toto prádlo musí být vždy nejprve přeđepráno ručně v horké vodě s přidáním pracího prostředku a poté vysušeno venku předtím, než jej dáte sušit do spotřebiče.
- ▶ Prádlo, které má vycpávky nebo výplně (např. polštáře, bundy), protože se výplň může v zařízení dostat ven a existuje riziko vznícení.
- ▶ Prádlo, které obsahuje velký podíl pryže, pěnové pryže (latexové pěny) nebo gumové materiály, jako například koupací čepice, nepromokavé textilie, pogumované oděvy a části oděvu a polštáře s pěnovou gumovou výplní.

Po každém programu sušení spotřebič vypněte z důvodu úspory energie a bezpečnosti.

Údržba / čištění

- ▶ Zajistěte, aby čištění a údržbu prováděla způsobilá osoba.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- ▶ Ujistěte se, že gumová těsnící manžeta a její okolí je čisté a pokud se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zabránilo vzniku zápachu.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní spotřebiče.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ Neopravujte spotřebič svépomocí. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis.
- ▶ Ze spotřebiče odstraňte všechny cizí předměty, jako jsou kovové předměty, chemikálie, křehké zboží, zapálené svíčky, zanicené cigarety atp.

Instalace

- ▶ Zajistěte umístění, které umožňuje úplné otevření dveří. Neinstalujte spotřebič za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně dveří spotřebiče, protože by to omezovalo úplné otevření dveří spotřebiče.



VAROVÁNÍ

- ▶ Spotřebič umístěte na dobře větraném místě. Zajistěte umístění, které umožňuje úplné otevření dveří.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte venku na vlhké místo nebo do prostoru, který může být náchylný na únik vody. V případě zatopení spotřebič odpojte vypnutím jističe. Než odpojíte spotřebič i ze zásuvky, tak se přesvědčte, že nestojíte ve vlhku a ani samotná zásuvka není mokrá, nebo vlhká. Pozor na úraz elektrickým proudem!!! Poté nechte zařízení přirozeně vyschnout. Před znovuzahájením provozu spotřebiče nechte provést jeho garanční kontrolu autorizovaným servisem.
- ▶ Spotřebič nainstalujte nebo používejte pouze tam, kde je teplota vyšší než 5°C.
- ▶ Spotřebič neumísťujte přímo na koberec nebo blízko stěny nebo nábytku.
- ▶ Nevystavujte spotřebič mrazu, přímému slunečnímu světlu nebo jej nedávejte do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Ujistěte se, že elektrické údaje na výrobním štítku souhlasí se síťovým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se pouze na pracovníka autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost.
- ▶ Nepoužívejte adaptér s více zásuvkami a prodlužovací kabely.
- ▶ Ujistěte se, že byla použita pouze doručená sada elektrických kabelů a hadic.
- ▶ Ujistěte se, že nedošlo nebo nedojde k poškození elektrického kabelu a zástrčky. Pokud došlo k poškození, nechte elektrikáře, aby poškozenou část vyměnil.
- ▶ Pro napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci jednoduše přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3drátovou (zemnicí) zástrčkou, která je vhodná pro standardní 3drátovou (zemnicí) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče by zásuvka měla zůstat přístupná.
- ▶ Ujistěte se, že hadicové spoje a připojení jsou pevné a nedochází k úniku vody.

Doporučené použití

Tento spotřebič je určen pouze na praní a sušení prádla, které je určeno k praní v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého oděvu. Je určen výhradně pro domácí použití uvnitř domu. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití.

Není dovoleno spotřebič jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit nebezpečí a ztrátu všech nároků na záruku a odpovědnost.

i Poznámka: Odchytky

Ilustrace v následujících kapitolách se mohou v důsledku technických změn a rozdílnosti modelů lišit od vašeho spotřebiče.

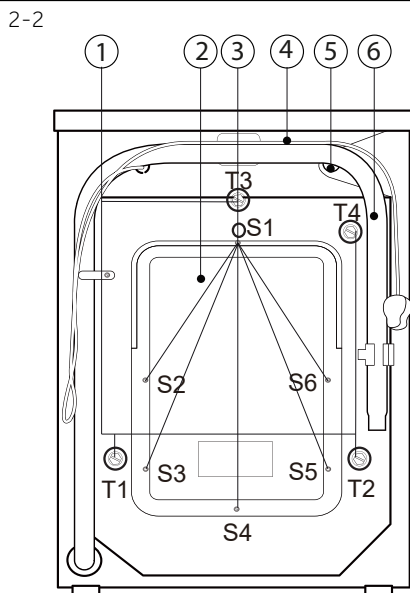
2.1 Obrázek spotřebiče

Zepředu (Obr. 2-1).

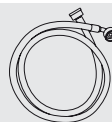
Zadní strana (Obr. 2-2):



- 1 Zásuvka na prací prostředek/ aviváž
- 2 Pracovní deska
- 3 Volič programů
- 4 Ovládací panel
- 5 Dveře pračky
- 6 Servisní klapka
- 7 Nastavitelné nožičky



- 1 Transportní šrouby (T1-T4)
- 2 Zadní kryt
- 3 Šrouby zadního krytu (S1-S6)
- 4 Napájecí kabel
- 5 Přívodní ventil vody
- 6 Odtoková hadice



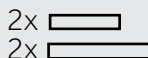
Přívodní hadice



5 uzavíracích zátek



Držák odtokové hadice



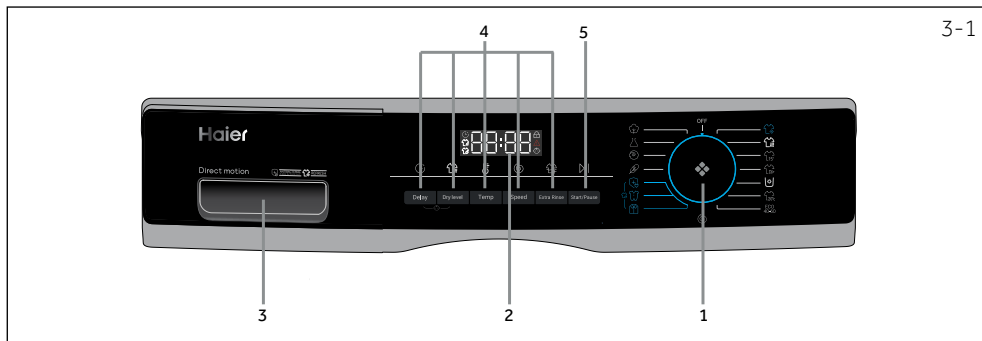
2x Tlumiče
2x na redukci hluku



Záruční list



Návod k použití



- 1 Volič programu 3 Zásuvka na prací pro-
2 Displej středek/aviváž 4 Funkční tlačítka
5 - Tlačítko- „Start/Pauza“

i Poznámka: Akustický signál

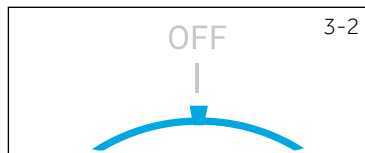
V následujících případech není ve výchozím nastavení zvukový signál:

- ▶ při stisknutí tlačítka
- ▶ při otočení voliče programů
- ▶ na konci programu

V případě potřeby lze zvolit akustický signál; viz DENNÍ POUŽITÍ (str. 18, bod 6.13).

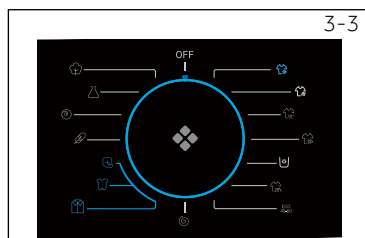
3.1 VYPNUTO

Otočením knoflíku do libovolné polohy (kromě OFF) spustíte stroj. Otočením knoflíku do polohy OFF stroj vypnete (obr. 3-2).



3.2 Volič programu

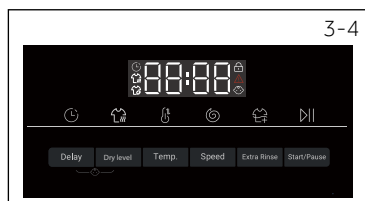
Otáčením knoflíku (obr. 3-3) se zobrazí jeden z 15 programů (OFF není zahrnut), které lze zvolit, a jeho výchozí nastavení.

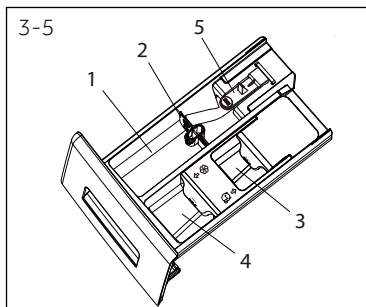


3.3 Displej

Displej (Obr. 3-4) zobrazuje následující informace:

- ▶ Čas praní
- ▶ Odložení konce programu
- ▶ Chybové kódy a servisní informace
- ▶ Funkční tlačítka a tlačítko "Start / Pauza"
- ▶ Parní mytí
- ▶ Zamykání dveří
- ▶ Dětský zámek
- ▶ Sušení

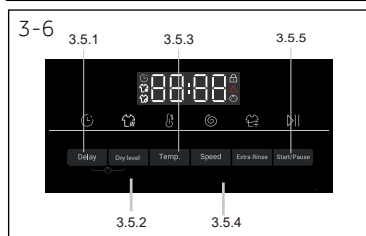




3.4 Zásuvka na prací prostředky

Po otevření zásuvky, můžete vidět následující komponenty (obr. 3-5):

- 1: Příhrádka na práškový nebo tekutý prací prostředek
 - 2: Přepínač čistícího prostředku, zvedněte ho pro práškový prací prostředek, pro tekutý prací prostředek jej dejte dolů.
 - 3: Příhrádka na aviváž nebo parfém do pračky.
 - 4: Zajistěte úchytku, zatlačte ji dolů a vytáhněte zásuvku
- Doporučení týkající se typu pracích prostředků jsou vhodné pro různé teploty praní, viz příručka pro prací prostředek. Přečtěte si návod na prací prostředek (viz P11).

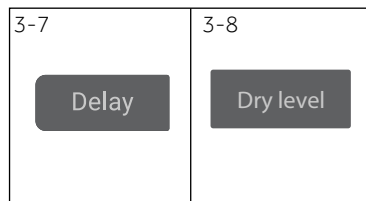


3.5 Funkční tlačítka

Funkční tlačítka (obrázky 3-6) umožňují před vyjmutím programu nastavit další možnosti ještě před spuštěním programu. Po jejich stisknutí se na displeji zobrazí příslušná kontrolka. Vypnutím spotřebiče nebo nastavením nového programu se všechny možnosti vypnou. Pokud má tlačítko více možností, je možné zvolit požadovanou možnost opakovaným stisknutím tlačítka. Stisknutím tlačítek se zvolí funkce.

i Poznámka: Nastavení od výrobce

Pro dosažení nejlepších výsledků v každém programu definuje společnost Haier specifické výchozí nastavení. Pokud neexistují žádné speciální požadavky, doporučují se výchozí nastavení.



3.5.1 Funkční tlačítko „Zpoždění“

Stisknutím tlačítka "Delay" (odložení konce programu) (obr. 3-7) spustíte program se zpožděním - odložíte tedy ukončení programu. Zpoždění času ukončení se může zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5-24hod (Čas ukončení bude delší než původní čas programu). Například zobrazení 6:30 znamená, že konec programového cyklu nastane o 6 hodin a 30 minut. Stisknutím tlačítka "Start/Pauza" aktivujete časové zpoždění. Neplatí pro programy "Odstředování", "Osvěžení", "Sušení, Samočistění".

i Poznámka: Tekutý prací prostředek

Při použití tekutého pracího prostředku se odložení konce programu nedoporučuje aktivovat.

3.5.2 Funkční tlačítko "Úroveň sušení"

Stisknutím tohoto tlačítka (obr. 3-8) můžete podle potřeby změnit nebo zrušit výběr stupně sušení programu.

DL-1:
Stiskněte tlačítko Úroveň sušení, na displeji se zobrazí dL-1, což znamená, že oblečení bude po sušení vhodné k žehlení.

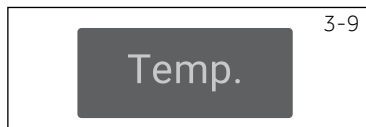
DL-2
Stiskněte tlačítko Úroveň sušení, na displeji se zobrazí dL-2, což znamená, že oblečení lze po sušení přímo nosit.

DL-3
Stiskněte tlačítko Úroveň sušení, na displeji se zobrazí dL-3, to znamená, že prádlo lze uložit přímo po sušení.

Postupným stisknutím tlačítka lze nastavit dobu sušení 30, 60, 90, 120, 150 minut, ikona sušení se rozsvítí. Pokud se na displeji zobrazí nebo nezobrazí žádná hodnota "0", funkce sušení je deaktivována, ikona sušení nesvítí.

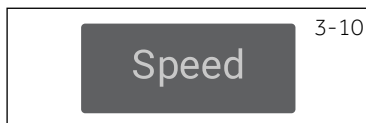
3.5.3 Funkční tlačítko "Teplota"

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-9) změníte teplotu praní programu. Pokud není zobrazená žádná hodnota (na displeji se zobrazuje "-- °C"), voda se nebude ohřívat, provede se praní ve studené vodě.



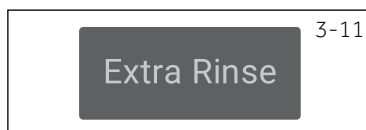
3.5.4 Funkční tlačítko „Rychlost odstředování“

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-10) změníte nebo zrušíte program odstředění. Pokud není osvětlená žádná hodnota, displej zobrazuje "0" prádlo se nebude ždímat.



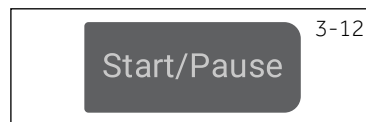
3.5.5 Funkční tlačítko „Extra máchání“

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-11) pro intenzivnější propláchnutí prádla čerstvou vodou. Doporučuje pro osoby s citlivou pokožkou. Opakovaným stisknutím tlačítka "Extra máchání" můžete vybrat 0 - 3 přídavné cykly. Na displeji se zobrazují s P--0/P--1/P--2/P--3. Různé volby programů se liší.




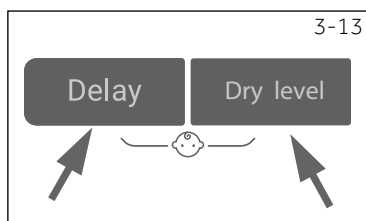
3.6 Tlačítko "Start/Pauza"


Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-12), pro spuštění nebo přerušení aktuálního programu. Během nastavování programu a během spuštění programu LED kontrolka „Start/Pauza“ svítí nebo při přerušení bliká.



3.7 Dětský zámek

Po výběru programu a následném spuštění současně stiskněte a podržte na 3 sekundy tlačítka "Zpoždění" a "Úroveň sušení" (Obr.3- 13), abyste zablokovali všechny prvky panelu proti aktivaci, zobrazení panelu.  Na odblokování se znovu dotkněte obou tlačítek. Když je dětská pojistka aktivní, rozsvítí se kontrolka dětského zámku. Funkce je volitelná, když je račka v provozu.



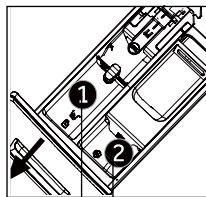
Při stisknutí tlačítka, pokud je aktivován dětský zámek, se na displeji zobrazí  (Obr. 3-14). A změna nebude provedena. .



Poznámka: Postup pro kontrolu počtu cyklů, které stroj provedl.

Postup: v pohotovostním režimu nejprve zvolte program „Bavlna“ a poté stiskněte „Teplota“, a současně „Rychlost“, zobrazí počet spuštěných cyklů na 2 sekundy a poté se vrátí do pohotovostního režimu. Kumulativní cykly přidají 1 po skončení programu. Probíhající cykly se zobrazí v hexadecimálním tvaru, pokud je jejich počet vyšší než 9999.

• Ano, ○ Volitelné, / Ne



Prostor na prací prostředky pro:

- ① Prací prostředek
- ② Aviváž nebo parfém do pračky

Program	Max. náplň ⁴⁾ v kg		Teplota				Výchozí rychlost odstředění v ot./min	Funkce			
	praní v kg	sušení v kg	v °C ¹⁾	rozsah nastavitelných teplot	Výchozí teplota	1		2	Druh tkaniny	Úroveň sušení	Přídavné máchání
Bavlna	8/9/10	5/6/6	* do 90	40	● ○	● ○	Bavlna	1400	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Syntetika	8/9/10	5/6/6	* do 60	40	● ○	● ○	Syntetické nebo smíšené prádlo	1200	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Vlna	1	/	* do 40	*	● ○	● ○	Vlněné oblečení vhodné do pračky	800	/	○ ○ ○	○ ○ ○
Jemné prádlo	2/2/2,5	/	* do 30	30	● ○	● ○	Jemné prádlo a hedvábí	600	/	○ ○ ○	○ ○ ○
Péče při alergii	8/9/10	5/6/6	* do 90	60	● ○	● ○	Bavlna	1000	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Kojenecké oblečení	4/4,5/5	2,5/3/3	* do 90	60	● ○	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Košile	2,5/3/3,5	1/1,5/1,5	* do 40	40	● ○	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Odstředění	8/9/10	5/6/6	/	/	/	/	Všechny látky	1000	○ / /	○ / /	○ / /
ECO 40-60 ECO-40-60	8/9/10	5/6/6	/	/	● ○	● ○	/	/	○ / ○	○ / ○	○ / ○
20°C Bavlna 20°C	8/9/10	5/6/6	/	/	● ○	● ○	Bavlna	1000	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Samočisticí	/	/	/	/	● ○	● ○	/	/	/ / /	/ / /	/ / /
Rychlí	8/9/10	5/6/6	* do 40	40	● ○	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Quick 15 ²⁾	1	1	* do 40	*	● ○	● ○	Bavlna/Syntetické prádlo	1000	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
Sušení	/	5/6/6	/	/	/	/	Bavlna/Syntetické prádlo	/	○ / /	○ / /	○ / /
Osvěžení ³⁾	1	/	/	/	/	/	Bavlna/Syntetické prádlo	/	/ / /	/ / /	/ / /

* Rozsah teploty vody od "bez ohřevu"

¹⁾ Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.

²⁾ Snižte množství pracího prostředku, protože délka programu je krátká (nemuselo by dojít k dokonalému vymáčení).

³⁾ Po použití programu Osvěžení je třeba prádlo vysušit, protože se při něm pomocí páry odstraňují pachy. Ujistěte se, že tlak vody odpovídá normě, a nepřidávejte prací prášek ani prací prostředek.

⁴⁾ Měřeno v suchém stavu prádla.

Design a technické údaje se mohou kvůli zlepšení díky změnit bez předchozího upozornění.

Naskenujte QR kód na energetickém štítku, kde můžete najít informace o spotřebě energie. Skutečná spotřeba energie se může lišit od deklarované spotřeby v závislosti na místních podmínkách.








Poznámka: Automatická hmotnost

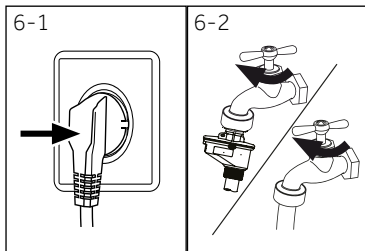
Spotřebič je vybaven rozpoznáním hmotnosti náplně. Při nízkém zatížení se v některých programech automaticky sníží množství energie, vody a doby praní.

Výchozí doba zobrazení se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Rozpoznání hmotnosti náplně probíhá v programech: Mix, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20°C, Eco 40- 60“.

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):

Jmenovitá kapacita	Program			ENERGY 		Max. Teplota (°C)	Efektivní rychlost (ot/min)	 Zbytková vlhkost (%)
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/cyklus)	(l/cyklus)			
8 kg	Eco 40-60	8,0	3:38	0,680	62,0	30	1530	53,0
	Eco 40-60	4,0	2:45	0,475	41,0	30	1530	52,0
	Eco 40-60	2,0	2:40	0,245	31,0	25	1530	55,0
	Bavlna 20°C	8,0	1:00	0,320	75,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	8,0	1:40	1,800	75,0	57	1600	50,0
	Vlna 30°C	2,0	0:45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Rychlé 15'30°C	2,0	0:23	0,350	38,0	30	1000	65,0
9 kg	Eco 40-60	9,0	3:48	0,760	70,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2:52	0,525	44,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1550	54,0
	Bavlna 20°C	9,0	1:10	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	9,0	1:57	2,000	80,0	57	1600	50,0
	Vlna 30°C	2,0	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rychlé 15'30°C	2,5	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0
10 kg	Eco 40-60	9,0	3:48	0,760	70,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2:52	0,525	44,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1550	54,0
	Bavlna 20°C	9,0	1:10	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	9,0	1:57	2,000	80,0	57	1600	50,0
	Vlna 30°C	2,0	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rychlé 15'30°C	2,5	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0

Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.



6.1 Napájení

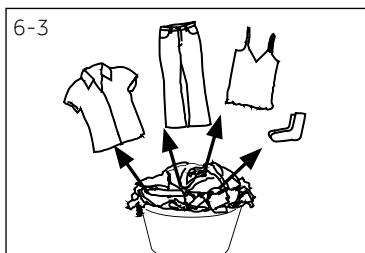
Připojte pračku k napájecímu zdroji (220V až 240V ~/50Hz, Obr. 6-1). Viz také INSTALACE (viz strana P28)

6.2 Připojení vody

- Před připojením zkontrolujte čistotu přívodu vody.
- Otevřete kohoutek (Obr.6-2).

i Poznámka: Těsnost

Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k úniku vody ve spojích mezi kohoutkem a přívodní hadicí tak, že otevřete kohoutek.



6.3 Příprava prádla

- Roztřídte oblečení podle druhu látky (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí) a také podle znečištění (Obr. 6-3). Věnujte pozornost informačním štítkům na prádle.
- Oddělte bílé oblečení od barevného. Nové barevné textilie poprvé vyperte ručně, pro kontrolu, zda neblednou nebo nepouštějí barvu.
- Vyprázdněte kapsy (klíče, mince atd.) a odstraňte tvrdší dekorativní předměty (např. brože), stejně jako hořlavé předměty (papírové kapesníky, zapalovače, zápalky atd.).
- Oděvy bez lemů, choulostivé a jemně tkané textilie, jako jsou jemné záclony, vložte do sáčku na praní z důvodu péče o toto jemné prádlo (ideálně proveďte praní v ruce či chemické čištění v čistírně).
- Stáhněte zipy, suché zipy a háčky, ujistěte se, že jsou knoflíky přišité těsně.
- Vložte jemné tkaniny, jako je prádlo bez pevného lemu, jemné spodní prádlo a drobné předměty jako jsou ponožky, opasky, podprsenky atd., do pracího pytle.
- Rozložte velké kusy, jako jsou například ložní prádlo, ložní přikrývky atd.
- Džíný a potištěné, dekorované textilie nebo textilie s intenzivními barvami převraťte naruby, podle možnosti je perte zvlášť.

i Poznámka: Zvláštní rady pro sušení

- Roztřídte oblečení podle tkaniny (bavlna, syntetika apod.), požadované úrovně uschnutí a příslušné zbytkové vlhkosti. Postupujte podle pokynů na etiketě prádla a sušte pouze oděvy, které lze sušit v sušičce.
- Před sušením vyždímejte prádlo na maximální rychlost odstředování.
- Nepřekračujte maximální zatížení.
- Velmi velké kusy se mají tendenci navíjet. Pokud prádlo nebylo dostatečně vysušeno, protřepejte jej a opět vysušte pomocí programu SUSENÍ.
- Zvláště jemné tkaniny, které se snadno srazí nebo ztratí svůj tvar, stejně jako např. hedvábné punčochy, spodní prádlo atd., by neměly být ve spotřebiči vysušovány. Dejte jemné prádlo do pracího sáčku a zabraňte jeho přesušení.
- Jersey a úplety nesmí být sušeny, aby se zabránilo sražení.

6.3 Tabulka péče

Praní			
	Možné prát až do 95 °C běžný proces		Možné prát až do 60°C běžný proces
	Možné prát až do 40°C běžný proces		Možné prát až do 40°C šetrný proces
	Možné prát až do 30°C běžný proces		Možné prát až do 30°C šetrný proces
	Ruční praní max. 40 °C		Neprat
Bělení			
	Je povoleno jakékoliv bělení		Jen kyslík/ bez chlóru
			Nebělit
Sušení			
	Sušení v bubnové sušičce je možné při normální teplotě		Sušení v bubnové sušičce je možné při nižší teplotě
			Nesušte v bubnové sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení na plocho
Žehlení			
	Žehlit při maximální teplotě do 200 °C		Žehlit při střední teplotě do 150°C
	Nežehlit		Žehlit při nízké teplotě až do 110 °C; bez páry (žehlení párou může způsobit nevratné poškození)
Profesionální péče o textilie			
	Suché čištění v perchlorethylenu		Suché čištění v uhlovodících
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívat profesionální mokré čištění
			Zákaz chemického čištění

Ne všechny tyto symboly se zobrazují v nabídce spotřebiče.

6.4 Vložení prádla do spotřebiče
















- ▶ Vložte prádlo kus po kuse do bubnu.
- ▶ Spotřebič nepřetěžujte. Dbejte na různé maximální zatížení podle jednotlivých programů! Pravidlo pro maximální zatížení: Udržujte šest centimetrů mezi naloženým prádlem a vrcholem bubnu.
- ▶ Dvířka důkladně zavřete. Ujistěte se, že není přivřeno žádné prádlo.

**UPOZORNĚNÍ!**

Netextilní, jakož i malé, volné nebo ostré hrany mohou způsobit poruchy spotřebiče a poškození oděvů.

6.5 Výběr pracího prostředku

- Účinnost a výkonnost praní je určena kvalitou použitého pracího prostředku.
- Používejte pouze prací prostředek určený pro praní v pračce.
- V případě potřeby použijte specifické prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- Přečtěte si tipy na samolepky na prací prostředek.
- Nepoužívejte prací prostředky, jako je trichlorethylen a podobné výrobky.

Program	Druh pracího prostředku				
	Univerzální	Barva	Jemné prádlo	Speciální	Aviváž
 Bavlna	L/P	L/P	-	-	o
 Syntetika	-	L/P	-	-	o
 Vlna	-	-	L/P	L/P	o
 Jemné prádlo	-	-	L/P	L/P	o
 Péče při alergii	L/P	L/P	-	-	o
 Kojenecké oblečení	-	-	L/P	L/P	o
 Košile	L/P	L/P	-	-	o
 Odstředění	-	-	-	-	-
 ECO 40-60	L/P	L/P	-	-	o
 20°C Bavlna 20°C	L/P	L/P	-	-	o
 Samočisticí	-	-	-	-	-
 Rychlí	L/P	L	-	-	o
 Quick 15	L	L	-	-	o
 Sušení	-	-	-	-	-
 Osvěžení	-	-	-	-	-

L = gelový/tekutý prací prostředek

P = prací prášek

O = volitelný

- = žádný

Při použití tekutého pracího prostředku se nedoporučuje aktivovat odložený konec programu.

Doporučujeme používat:

- Prací prášek: 20°C až 90°C* (nejlepší použití: 40-60°C)
- Prací prostředek na barevné: 20°C až 60°C (nejlepší použití: 30-60°C)
- Prací prostředek pro vlnu/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (= nejlepší použití) 20°C až 30°C)

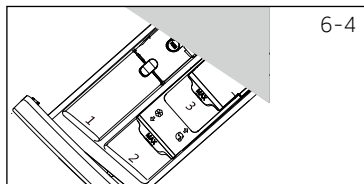
Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.

*Pokud zvolíte teplotu vody 60 °C nebo vyšší, doporučujeme vám nepoužívat prací prostředek. Použijte prosím speciální dezinfekční prostředek, který je vhodný pro bavlněné nebo syntetické tkaniny:

* Je lepší použít méně pracího prášku nebo prací prostředky s volným mýdlem.

6.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Vložte požadované prostředky do odpovídajících přepážek (Obr. 6-4)
3. Zásuvku jemně zatlačte.



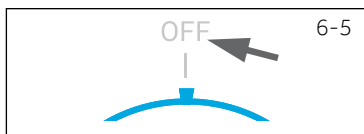
6-4

i Poznámka:

- ▶ Odstraňte zbytky pracích prostředků před dalším cyklem prání ze zásuvky na prací prostředek.
- ▶ Nepoužívejte nadbytečné množství pracího nebo aviváže.
- ▶ Postupujte podle pokynů na balení pracího prostředku.
- ▶ Prací prostředek vždy přidávejte těsně před začátkem pracího cyklu.
- ▶ Koncentrovaný tekutý prací prostředek před přidáním naředte.
- ▶ Nepoužívejte kapalný čistící prostředek, pokud je zvolen odložený konec programu "Delay".
- ▶ Pečlivě vyberte nastavení programu podle symbolů péče uvedených na všech štítcích prádla a podle programové tabulky.

6.7 Zapnutí spotřebiče

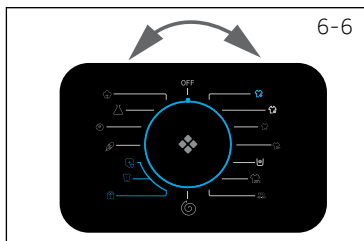
Otočením knoflíku do libovolné polohy (kromě OFF a Spin) spustíte stroj. Otočením knoflíku do polohy OFF stroj vypnete (obr. 6-5).



6-5

6.8 Zvolte program

Pro dosažení nejlepších výsledků prání vyberte program, který odpovídá stupni znečištění a typu prádla. Otáčením voličem programů (Obr. 6-6) vyberte správný program. Zobrazí se výchozí nastavení.



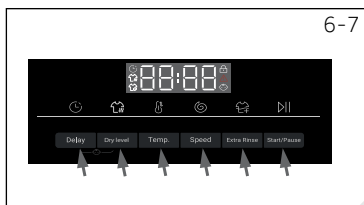
6-6

i Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program „Samočistění“ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pro prací prostředek (2) nebo se speciálním čistícím prostředkem pro pračku na odstranění případných přilepených zbytků.

6.9 Proved'te jednotlivé volby

Vyberte požadované možnosti a nastavení (Obr. 6-7), viz OVLÁDACÍ PANEL.



6-7

6-8



6.10 Spuštění pracího programu

Dotkněte se tlačítka "Start/Pauza" (Obr. 6-8) pro spuštění. LED dioda tlačítka "Start/Pauza" přestane blikat a rozsvítí se nepřetržitě. Pračka bude pracovat podle aktuálních nastavení. Změny je možné uskutečnit pouze po zrušení programu.

6.11 Přerušeni - zrušení programu praní

Pro přerušeni běžícího programu jemně stiskněte tlačítko "Start/Pauza". LED kontrolka začne blikat. Opětovným stisknutím obnovte proces praní.

Zrušení běžícího programu a jeho jednotlivých nastavení

1. Dotkněte se tlačítka "Start/Pauza" pro přerušeni běžícího programu.
2. Otáčením knoflíku zvolte program "Odstředování" a stisknutím tlačítka "Rychlost" (nastavená rychlost "0") vypusťte vodu.
3. Poté vyberte nový program a spusťte jej.

6.12 Po praní



Poznámka: Zámek dveří

- ▶ Z bezpečnostních důvodů jsou dveře během cyklu praní zamčené. Dveře lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- ▶ V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování nelze dveře otevřít; je zobrazeno **LOC I**.

1. Na konci programového cyklu se zobrazí **End**.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Odstraňte prádlo co nejdříve, jak to bude možné, zacházejte s ním jemně, abyste zabránili dalšímu zmačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Odpojte síťový kabel.
6. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachů. Pokud spotřebič nepoužíváte, dvířka nechte otevřená.



Poznámka: Pohotovostní režim/úsporný režim

Pokud je pračka zapnutá a není aktivován prací program do 2 minut, nebo pokud není na konci programu vyjmuté prádlo a spotřebič vypnut, Displej se vypne. Tímto způsobem se šetří energie.



Poznámka: Cyklus zchlazení v programu "Sušení"

Poslední část sušícího cyklu probíhá bez tepla, aby byla zajištěna teplota, která oděvy nepoškodí.

6.13 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

Akustický signál můžete v případě potřeby zrušit:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program "Samočištění".
3. Stiskněte tlačítko "Úroveň sušení" a "Teplota." a tlačítko "Extra máchání" současně po dobu přibližně 3 sekund. Na displeji se zobrazí **bEEP OFF** a bzučák se deaktivuje. Pro aktivaci bzučáku stiskněte současně obě tato tlačítka. Zobrazí se **bEEP On**.



Použití odpovědné vůči životnímu prostředí

Praní

- ▶ Chcete-li dosáhnout nejlepšího využití energie, vody, pracího prostředku a času, použijte doporučenou maximální velikost náplně.
- ▶ Nepřetěžujte spotřebič (dodržujte předepsané hodnoty maximálního množství vloženého prádla u jednotlivých programů).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo zvolte program „Expres 15“.
- ▶ Aplikujte přesné dávky každého pracího prostředku.
- ▶ Vyberte nejnižší přiměřenou teplotu praní - moderní prací prostředky účinně perou i při teplotách méně než 60 °C.
- ▶ Zvyšte výchozí nastavení pouze v případě silného znečištění.
- ▶ Pokud chcete po skončení praní použít program „Sušení“, použijte maximální rychlost odstředování prádla.

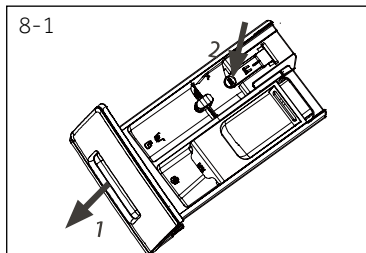
Sušení

- ▶ Použijte maximální množství náplně podle typu modelu 5/6 kg.
- ▶ Před spuštěním programu sušení prádlo protřepejte.
- ▶ Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo bude díky programu v sušičce načechrané a měkké.



Poznámka: Obecné informace:

- ▶ Programem Eco 40-60 lze vyčistit běžně zašpiněné bavlněné prádlo která je pratelná při teplotě 40°C nebo 60°C spolu ve stejném cyklu a tento program se používá k hodnocení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ▶ Nejúčinnější programy, pokud jde o spotřebu energie, jsou obecně ty, které fungují při nižších teplotách a delším trvání;
- ▶ Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivňovány rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a nižší obsah zbytkové vlhkosti.



8.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

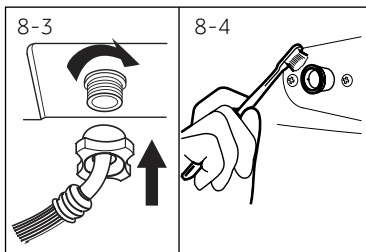
Vždy se ujistěte, že po skončení cyklu v zásuvce nezůstávají žádné zbytky pracího prostředku a udržujte ji čistou. (Obr. 8-1):

1. Vytáhněte zásuvku, dokud se nezastaví.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyberte zásuvku.
3. Vypláchněte zásuvku vodou, dokud není čistá, a zasuňte zásuvku zpět do spotřebiče.



8.2 Čištění zařízení

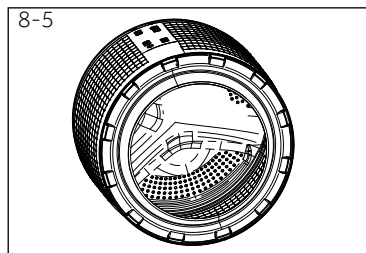
- ▶ Během čištění a údržby pračky odpojte od zdroje elektrického proudu.
- ▶ K čištění krytu spotřebiče (Obr. 8-2) a pryžových komponentů použijte měkký hadřík s mýdlovou vodou.
- ▶ Nepoužívejte organické chemikálie ani korozivní rozpouštědla.



8.3 Vstupní ventil vody a filtr vstupního ventilu

Pro zabránění zablokování dodávky vody pevnými látkami, jako je vodní kámen, pravidelně čistěte filtr vstupního ventilu.

- ▶ Odpojte napájecí kabel a vypněte přívod vody.
- ▶ Odšroubujte přívodní hadici vody na zadní straně (Obr. 8-3) pračky, jakož i z kohoutku.
- ▶ Filtry vypláchněte vodou a očistěte kartáčkem (Obr. 8-4).
- ▶ Vložte filtr a namontujte přívodní hadici.



8.4 Čištění bubny

- ▶ Z bubny odstraňte omylem vyprané předměty, např. kovové části, jako jsou sponky, mince atd. (Obr. 8-5), protože způsobují skvrny a poškození.
- ▶ Na odstraňování skvrn rzi použijte bezchlórový čisticí prostředek. Dodržujte varovné pokyny výrobce čisticího prostředku.
- ▶ Nepoužívejte na čištění žádné tvrdé předměty ani ocelovou vlnu.

8.5 Dlouhé období nepoužívání

Pokud je spotřebič delší dobu nečinný:

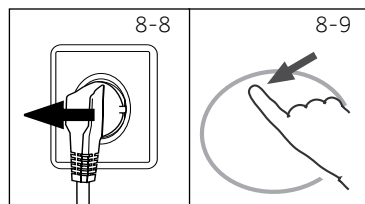
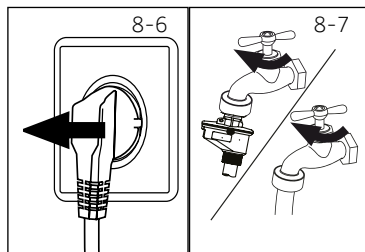
1. Vytáhněte elektrickou zástrčku (obr. 8-6).
2. Vypněte přívod vody (Obr. 8-7).
3. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachů. Pokud je nepoužíváte, nechte dveře otevřené.

Před dalším provozem zkontrolujte přívodní a odtokovou hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a bez úniku vody.

8.6 Filtr čerpadla

Filtr čerpadla vyčistěte jednou za měsíc a zkontrolujte jej, pokud spotřebič:

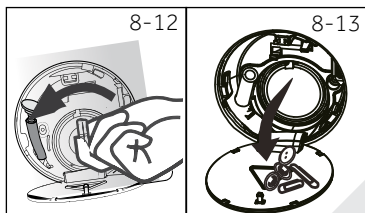
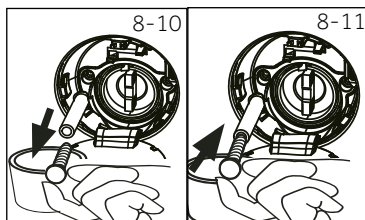
- ▶ Nevypouští vodu,
- ▶ Neodstředuje,
- ▶ Způsobuje neobvyklý šum při běhu.

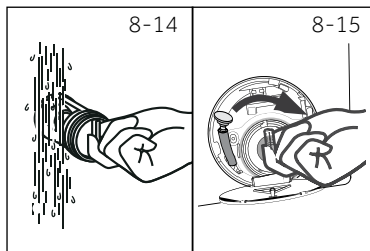


VAROVÁNÍ!

Riziko popálení! Voda v čerpadle může být velmi horká! Před jakýmkoliv zásahem vyčkejte, než voda uvnitř pračky dosáhne pokojové teploty.

1. Vypněte a odpojte pračku (Obr. 8-8).
2. Otevřete servisní klapku. Nepoužívejte žádné mince, nebo jiná páčidla. (Obr. 8-9).
3. Zajistěte plochou nádobou zachycení vyteklé vody (Obr. 8,- 10). Může to být větší objem!
4. Vytáhněte odtokovou hadici a držte ji nad nádobou (Obr. 8-10).
5. Vyberte těsnicí zástrčku z odtokové hadice (Obr. 8-10).
6. Po úplném vypuštění vody uzavřete odtokovou hadici (Obr. 8-11). a zatlačte ji zpět do zařízení.
7. Odšroubujte a odstraňte filtr čerpadla proti směru hodinových ručiček (Obr. 8-12).
8. Odstraňte usazeniny a nečistoty (Obr. 8-13).





9. Opatrně vyčistěte filtr čerpadla, např. pomocí tekoucí vody (Obr. 8-14).
10. Důkladně ho umístěte zpět (obr. 8-15).
11. Zavřete servisní klapku.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nepoškozené. Pokud není víko zcela utažené, může dojít k úniku vody.
- ▶ Filtr musí být na svém místě, jinak může docházet k únikům.

Hodně vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez zvláštní kvalifikace. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAŽNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit pouze pracovník autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost, aby se zabránilo možným rizikům.

9.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informace týkající se pracího cyklu. Není třeba provádět žádné opatření.

Kód	Zpráva
01:25	Zbývající čas prání bude trvat 1 hodinu a 25 minut
06:30	Zbývající doba pracího cyklu včetně zvoleného zpoždění v konečném důsledku bude 6 hodin a 30 minut
RU	Automatické sušení.
End	Praní bylo ukončeno. Spotřebič se automaticky vypne.
cLo I -	Funkce dětské pojistky je aktivována.
LoCl -	Dveře jsou zavřené kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo kvůli cyklu odstředování.
bEEP OFF	Zvuková signalizace je deaktivována.
bEEP On	Zvuková signalizace je aktivována.

9.2 Řešení problémů s displejovými kódy

Problém	Příčina	Řešení
ELrFLtr	<ul style="list-style-type: none"> • Chyba vypouštění, voda není úplně vyčerpána do 6 minut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.
E2	<ul style="list-style-type: none"> • Chyba uzamčení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Správně zavřete dvířka.
E4	<ul style="list-style-type: none"> • Hladina vody není dosažena ani po 8 minutách. • Odtoková hadice má samosifón. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že kohoutek je zcela otevřený a tlak vody je normální. • Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.
E8	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha úrovně bezpečnostní hladiny vody. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obrat se na autorizovaný servis.
H	<ul style="list-style-type: none"> • Teplota sušení je příliš vysoká. 	<ul style="list-style-type: none"> • Když teplota překročí 80 °C, spustí se alarm sušení, při teplotě nižší než 80 °C se automaticky spustí alarm.

Problém	Příčina	Řešení
F3	<ul style="list-style-type: none"> Chyba snímače teploty 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
F4	<ul style="list-style-type: none"> Porucha ohřevu. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
F7	<ul style="list-style-type: none"> Chyba motoru 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
F9	<ul style="list-style-type: none"> Chyba čidla teploty sušení. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
FA	<ul style="list-style-type: none"> Chyba snímače hladiny vody 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
FC1 nebo FC2 FC3	<ul style="list-style-type: none"> Nezvyklá chyba v komunikaci. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
Fd	<ul style="list-style-type: none"> Chyba topného prvku sušení 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
E9	<ul style="list-style-type: none"> Náplň je přilepena na stěně bubnu. 	<ul style="list-style-type: none"> Otevřete dvířka, sundejte prádlo ze stěny bubnu a vložte ho zpět do bubnu.
FE	<ul style="list-style-type: none"> Chyba motoru ventilátoru sušení. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
E12	<ul style="list-style-type: none"> Úroveň chladicí vody během sušení je příliš vysoká nebo špatně odtéká. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
Unb	<ul style="list-style-type: none"> Detekce nesymetrického zatížení. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte a vyvažte zatížení prádla v bubnu. Snižte množství prádla.
Fb	<ul style="list-style-type: none"> Voda nadměrně protékala 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťe se na autorizovaný servis.
E5	<ul style="list-style-type: none"> Chyba vypouštění. Voda není úplně vypuštěna do 1 minuty (program i-Refresh) 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte filtr čerpadla. Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.

9.3 Řešení problémů bez displejových kódů

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Program ještě nebyl spuštěn. Dveře nejsou správně zavřené. Zařízení nebylo zapnuté. Výpadek napájení. Je aktivována dětská pojistka. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte program a spusťte jej. Správně zavřete dveře. Zapněte spotřebič. Zkontrolujte zdroj napájení. Deaktivujte dětskou pojistku.
Pračka se nenaplní vodou.	<ul style="list-style-type: none"> Není přísun vody. Přívodní hadice je zalomená. Filtr na přívodní hadici je zablokovaný. Tlak vody je nižší než 0,03 MPa. Dveře nejsou správně zavřené. Porucha zásobování vodou. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte vodovodní ventil. Zkontrolujte přívodní hadici. Vyčistěte filtr přívodní hadice. Zkontrolujte tlak vody. Správně zavřete dveře. Zajistěte přívod vody.
Pračka se během plnění vodou vypouští.	<ul style="list-style-type: none"> Výška odtokové hadice je nižší než 80 cm. Konec odtokové hadice zasahuje do vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice nezasahuje do vody.
Porucha vypouštění.	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadice je blokována. Filtr čerpadla je zablokovaný. Konec odtokové hadice je vyšší než 100 cm nad úroveň podlahy. 	<ul style="list-style-type: none"> Odblokujte odtokovou hadici. Vyčistěte filtr čerpadla. Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována.

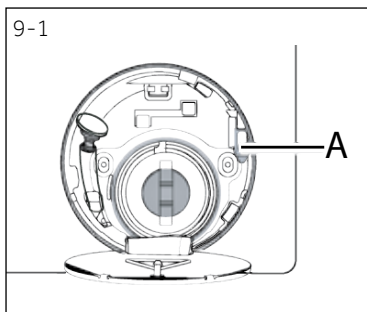
Problém	Příčina	Řešení
Silné vibrace během odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> • Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. • Spotřebič není ve stabilní pozici. • Spotřebič je nesprávně naplněn. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odstraňte všechny přepravní šrouby. • Zajištěte stabilní podlahu a vyrovnanou polohu. • Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Proces se zastavil před dokončením pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha vody nebo elektrická porucha. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte napájení a přívod vody.
Proces se po uplynutí určité doby zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič zobrazuje chybový kód. • Problém vznikl způsobem zatížení. • Program provádí cyklus namáčení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte zobrazené kódy. • Snižte nebo upravte zatížení. • Zrušte program a restartujte.
Bubnem a/nebo zásuvkou na prací prostředek uniká nadbytečná pěna.	<ul style="list-style-type: none"> • Prací prostředek je nevhodný. • Nadměrné použití pracího prostředku.. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte doporučení pracích prostředků. • Snižte množství pracího prostředku.
Automatické nastavení doby praní.	<ul style="list-style-type: none"> • Doba trvání programu praní bude upravena. 	<ul style="list-style-type: none"> • To je normální jev a neovlivňuje to funkčnost.
Odstředování selhalo.	<ul style="list-style-type: none"> • Špatné vyvážení prádla. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte náplň spotřebiče a prádla a znovu spusťte program odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	<ul style="list-style-type: none"> • Stupeň znečištění nesouhlasí s vybraným programem. • Množství pracích prostředků nebylo dostatečné. • Maximální zatížení bylo překročeno. • Prádlo bylo v bubnu rozmístěno nerovnoměrně. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyberte jiný program. • Zvolte prací prostředek podle stupně znečištění a podle speciifikační výrobcce. • Snižte množství náplně. • Uvolněte prádlo.
Na prádle se nacházejí zbytky pracího prášku.	<ul style="list-style-type: none"> • Nerozpustné částice prášku mohou zůstat jako bílé skvrny na prádle. 	<ul style="list-style-type: none"> • Proveďte extra máchání. • Pokuste se odstranit skvrny od prášku ze suchého prádla. • Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle se nacházejí šedé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> • Jsou způsobeny tuky, jako jsou oleje, krémy nebo masti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.



Poznámka: Tvorba pěny

Pokud se během cyklu odstředování zjistí příliš mnoho pěny, motor se zastaví a aktivuje se vypouštěcí čerpadlo na dobu 90 sekund. Pokud toto odstranění pěny selže až 3-krát, program se ukončí bez odstředování.

Pokud se chybové hlášení objeví i po přijatých opatřeních, vypněte spotřebič, odpojte napájecí zdroj a obraťte se na zákaznickou službu.



9.4 V případě výpadku proudu

Aktuální program a jeho nastavení se uloží.

Po obnovení napájení se obnoví provoz.

Pokud výpadek napájení přeruší prací program, který běží, dvířka se mechanicky zablokuje. Abyste mohli dostat prádlo ven, neměli byste ve skleněném průzoru dvířek vidět žádnou hladinu vody. - Nebezpečí popálení! Úroveň vody se musí snížit jak je uvedeno v kapitole „Filtr čerpadla“. Nevytahujte páčku (A) zpod servisní klapky (obrázek 9-1), dokud nedojde k odemknutí mírným kliknutím. Poté znovu upevněte všechny díly.



Poznámka: Odemkněte dveře

Pračka je bezpečná pro otevření dveří tehdy, je-li hladina vody pod úrovní dvířek, teplota vody je pod 55°C a buben se neotáčí.

10.1 Příprava

- ▶ Vyměňte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál včetně polystyrénového podkladu, uložte je mimo dosah dětí. Během otevírání balení mohou být na plastovém sáčku a na otvoru viditelné kapky vody. Je to běžný jev, který je výsledkem vodních zkoušek v továrně.

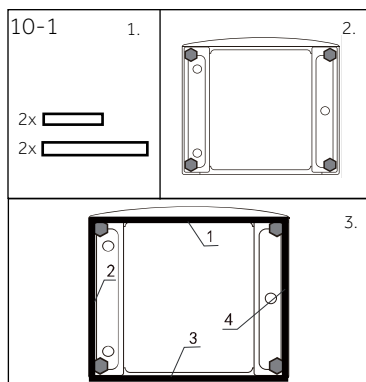


Poznámka: Likvidace obalů

Všechny obalové materiály udržujte mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

10.2 VOLITELNÉ Nasad'te podložky na snížení hluku.

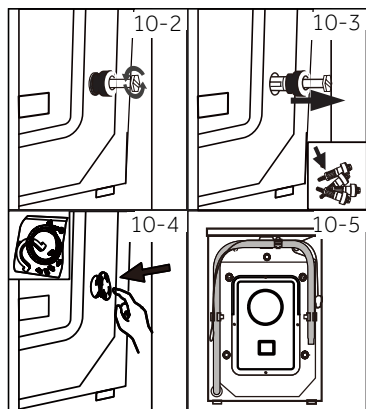
1. Při otevírání smršťovacího balení najdete několik podložek na snížení hluku. Tyto se používají ke snížení hluku. (Obr. 10-1).
2. Položte pračku na její boční stranu, dvířky směrem nahoru, spodní stranou od obsluhy.
3. Vyměňte protihlukové podložky a odstraňte oboustrannou lepicí ochrannou fólii; Přilepte kolem spodní části; Vložte protihlukové podložky pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky v poloze 1 a 3, dvě kratší podložky v poloze 2 a 4). Nakonec pračku opět postavte do svislé polohy.



10.3 Odstraňte přepravní šrouby

Ochrana při přepravě na zadní straně je určena k upínání antivibračních komponentů uvnitř spotřebiče během přepravy, pro zabránění poškození vnitřku spotřebiče. Před použitím musí být odstraněny všechny prvky (I, R, S a T, Obr. 10-2).

1. Odstraňte všechny 4 šrouby na zadní straně a vytáhněte plastové rozpěry (Obr. 10-2) (Obr. 10-3)
2. Vyplňte zbývající díry zaslepovacími zátkami (Obr. 10-4) (Obr. 10-5).



i **Poznámka: Odložte je na bezpečné místo.**

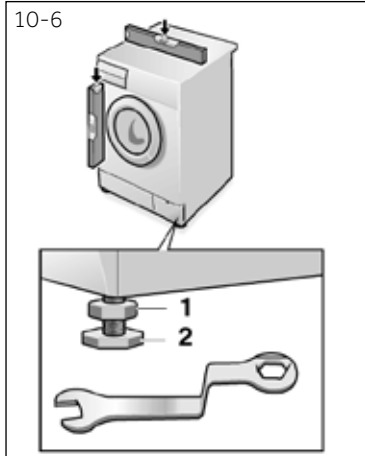
Odložte přepravní šrouby na bezpečné místo pro pozdější použití. Vždy, když se spotřebič přestěhuje, nejprve znovu nainstalujte šrouby a železné tyče.

10.4 Stěhování spotřebiče

Chcete-li spotřebič přesunout na vzdálené místo, aby nedošlo k poškození, vložte zpět přepravní šrouby a železné tyče odstraněné před instalací:

10.5 Umístění spotřebiče

Nastavte všechny nohy (Obr.10-6), abyste dosáhli úplné vodorovné a svislé polohy ve všech směrech. Tím se během používání minimalizují vibrace a také hluk. Sniží se i opotřebení. Pro nastavení doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být co nejstabilnější a rovná.



1. Uvolněte pojistnou matici (1) pomocí klíče.
2. Výšku nastavte otáčením nožičky (2).
3. Utáhněte pojistnou matici (1) ke krytu.

10.6 Připojení odtoku vody

Správně instalujte hadici na vypouštění odpadové vody do potrubí. Hadice musí v jednom bodě dosáhnout výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní hranou spotřebiče! Pokud je to možné, vždy držte odtokovou hadici upevněnou na sponě na spotřebiči.



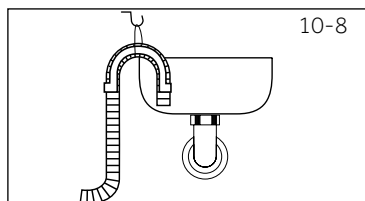
VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro připojení použijte pouze dodanou sadu hadic.
- ▶ Nikdy nepoužívejte staré sady hadic!
- ▶ Napouštěcí hadici připojujte pouze ke zdroji se studenou vodou.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a průzračná.

Jsou možná následující spojení:

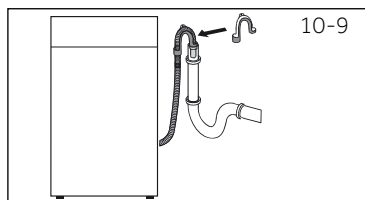
10.6.1 Odtoková hadice umístěná do umyvadla

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici pomocí plastového držáku ve tvaru obráceného U přes okraj umyvadla s přiměřenou velikostí (Obr. 10-8).
- ▶ Zabezpečte držák dostatečně proti vyklouznutí.



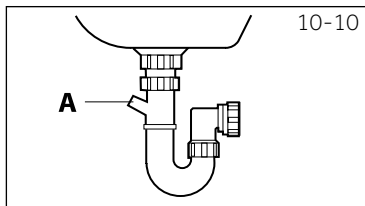
10.6.2 Odtoková hadice pro připojení do odpadního potrubí

- ▶ Vnitřní průměr stojícího potrubí s odvzdušňovacím otvorem musí být minimálně 40 mm.
- ▶ Zasuňte odtokovou hadici na cca 80-100 mm do potrubí odpadní vody.
- ▶ Připojte U držák a dostatečně ho zajistěte (Obr.10-9).



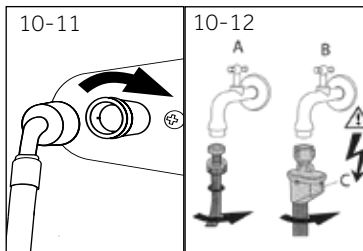
10.6.3 Odtoková hadice do přípojky umyvadla

- ▶ Připojení musí být umístěno nad sifonem
- ▶ Připojení vypouštěcího otvoru je obvykle uzavřené podložkou (A). Odstraňte ho, abyste zabránili jakémoliv poruše (Obr.10-10).
- ▶ Zajistěte odtokovou hadici pomocí svorky.



UPOZORNĚNÍ!

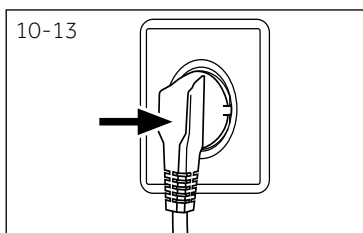
- ▶ Odtoková hadice by neměla být ponořena do vody a měla by být bezpečně přichycena a bez úniku vody. Pokud je vypouštěcí hadice umístěna na zemi nebo pokud je potrubí ve výšce menší než 80 cm, pračka se při plnění nepřetržitě vypouští.
- ▶ Odtoková hadice se nesmí prodlužovat. Pokud je to nutné, kontaktujte autorizovaný servis.



10.7 Připojení vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte hadici pro přívod vody se zkoseným koncem k spotřebiči (Obr.10-11). Utáhněte závit ručně.
2. Druhý konec připojte k vodovodnímu kohoutu se závitem 3/4" (Obr.10-12).



10.8 Elektrické připojení

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají výkonostnímu štítku.
- ▶ Je síťová zásuvka uzemněna a není-li použit žádný prodlužovací kabel, multizásuvka, nebo zásuvka adaptéru.
- ▶ se zástrčka a zásuvka přesně shodují.
- ▶ **Pouze Spojené království:** Zástrčka UK splňuje požadavky normy BS1363

Zasuňte zástrčku do zásuvky (Obr.10-13).



VAROVÁNÍ!

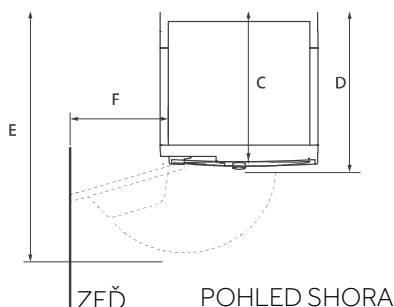
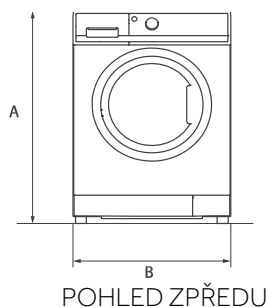
- ▶ Zajistěte, aby všechny přípojky (napájecí, odtokové hadice a hadice pro napouštění vody) byly pevné, suché a nepropustné!
- ▶ Dávejte pozor, aby tyto části nebyly nikdy rozdrcené, zalomené nebo zkroucené.
- ▶ Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej, aby se předešlo nebezpečí, vyměnit servisní zástupce (viz záruční list)!

11- Technické údaje

11.1 Doplňkové technické údaje

	HWD100	HWD90	HWD80
Napětí ve V	220-240 V~/50Hz		
Proud v A	10		
Max. spotřeba ve W	2000		
Tlak vody v MPa	0,03-≤P≤1		
Čistá hmotnost v kg	80		76

11.2 Rozměry spotřebiče



ROZMĚRY VÝROBKU	HWD 100	HWD 90	HWD80
A Celková výška produktu v mm	850		
B Celková šířka produktu v mm	595		
C Celková hloubka produktu (k ovládacímu panelu) v mm	610		560
D Hloubka v případě otevřených dveří v mm	670		620
E Minimální vzdálenost dveří od sousední stěny v mm	1130		1080
F Celková hloubka produktu(Včetně šířky dveří) mm	270		



Poznámka: Přesná výška

Přesná výška vaší pračky závisí na tom, jak daleko jsou vysunuty nožičky od základny spotřebiče. Místo, kde instalujete vaši pračku, musí být nejméně o 40mm širší a 20mm hlubší než jsou její rozměry.

11.3 Normy a směrnice



Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.

12- Zákaznický servis

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.
Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ vyhledejte oddíl Technická podpora na stránkách www.haier.cz, kde můžete najít telefonní čísla a můžete aktivovat váš servisní požadavek.

Ještě, než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.

Informace najdete na výkonostním štítku.

Model _____ Výrobní číslo. _____

Zkontrolujte také doklady o nabytí spotřebiče, včetně případných certifikátů záruk prodloužených nad zákonný rámec, které jsou dodávány spolu se spotřebičem pro případ reklamace.

Pro všeobecné obchodní otázky vyhledejte naše níže uvedené evropské adresy.

Evropské adresy Haier			
Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NĚMECKO	Polsko Česká republika Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Pro více informací prosím jděte na www.haier.cz

HWD80-B14939S8, HWD90-B14939S8, HWD100-B14939S8, HWD80-B14939, HWD90-B14939, HWD100-B14939

Haier